



Брюксел, 21 януари 2020 г.
(OR. en)

5428/20

Междуинституционално досие:
2019/0266(NLE)

SCH-EVAL 7
SIRIS 8
COMIX 25

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От: Генералния секретариат на Съвета

Дата: 21 януари 2020 г.

До: Делегациите

№ предх. док.: 15252/19

Относно: Проект за решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от **Полша** на достиженията на правото от Шенген в областта на **Шенгенската информационна система**

Приложено се изпраща на делегациите решението за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Полша на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система, прието от Съвета на заседанието му от 21 януари 2020 г.

В съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. тази препоръка ще бъде изпратена на Европейския парламент и на националните парламенти.

Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на

ПРЕПОРЪКА

за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Полша на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген¹, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Целта на настоящото решение е на Полша да се препоръчат корективни действия за отстраняване на недостатъците, установени при извършената през 2019 г. оценка по Шенген в областта на Шенгенската информационна система (ШИС). След извършването на оценката, с Решение за изпълнение С(2019)6100 на Комисията беше приет доклад, в който се съдържат констатациите и оценките и се посочват най-добрите практики и недостатъците, установени в хода на оценката.
- (2) Екипът на място разгледа инструмента за докладване на качеството на данните, използван за откриването на сигнали за проблеми с качеството на данните, инструмента за комуникация, позволяващ незабавното отразяване на втора линия на граничния контрол на информация от първа линия, структурирания формуляр за докладване, използван от служителите на граничния контрол на първа линия, автоматичното докладване на всички съответствия относно сигнали в ШИС на служителя на граничната охрана в бюрото SIRENE посредством приложението за граничен контрол и широкото използване на мобилни устройства за проверки в националните бази данни и ШИС като най-добри практики.

¹ ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27.

- (3) Полша все още не е изпълнила напълно всички препоръки от предишния доклад за оценка (документ № 15108/15 [SCH-EVAL 58, SIRIS 95, COMIX 671] с дата 7 декември 2015 г.). С оглед на значимостта на спазването на достиженията на правото от Шенген, и по-специално задължението да се показва на екрана цялата информация, която се съдържа в сигналите, да се съгласуват изискванията за търсене в националните системи и в ШИС, да се прикрепват всички налични фотографии и пръстови отпечатащи към сигналите в ШИС, както и да се заличават личните данни, съхранявани в досиета, от бюрото SIRENE не по-късно от една година след заличаването на съответния сигнал, приоритет трябва да бъде даден на изпълнението на препоръки 1—7.
- (4) Настоящото решение следва да се предаде на Европейския парламент и на парламентите на държавите членки. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 в срок от три месеца след приемането на решението Полша следва да изготви план за действие, съдържащ всички препоръки за отстраняване на посочените в доклада за оценка недостатъци, и да представи този план за действие на Комисията и на Съвета,

ПРЕПОРЪЧВА:

Полша следва:

- (1) да въведе процедури или да прилага технически инструменти, гарантиращи, че ползвателите в Службата на чужденците прикрепват пръстови отпечатащи към сигналите в ШИС, когато такива отпечатащи са на разположение, в съответствие с член 20 във връзка с член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1987/2006¹ и Решение 2007/533/ПВР на Съвета²;
- (2) да въведе процедури, гарантиращи че наличните фотографии и пръстови отпечатащи се прикрепят към сигналите съгласно член 34 в ШИС в съответствие с член 20 във връзка с член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета;

¹ Регламент (ЕС) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

² Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

- (3) да направи възможно за крайните ползватели да правят справки в приложенията SWD и SPP (използвани от полицейските служители в Полша за достъп до ШИС), като въвеждат само фамилното име на лицето, в съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР, както и с установените протоколи и технически процедури, гарантиращи съвместимостта с Н.ШИС II;
- (4) да създаде процедура или технически инструмент в рамките на полското бюро SIRENE за систематичното заличаване на допълнителната информация не по-късно от една година след заличаването на съответния сигнал в съответствие с разпоредбите на член 38 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и член 53 от Решение 2007/533/ПВР на Съвета;
- (5) да показва всички фотографии, прикрепени към сигнали в ШИС, на ползвателите на приложението Robut 2 (използвано от Службата за чужденците за справки в сигналите в ШИС) в съответствие с член 3, букви а) и в) от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета;
- (6) да показва всички данни от документите на жертвата в случаи на злоупотреба със самоличност в мобилното приложение SPP в съответствие с член 3, букви а) и в) от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета;
- (7) да показва всички данни от документите на жертвата в случаи на злоупотреба със самоличност в използваното от полицията приложение SWD в съответствие с член 3, букви а) и в) от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета;
- (8) да прецени достъпа до данните в ШИС на големия брой органи в Полша, които имат достъп до тях, като се вземат предвид задачите им, както и фактът, че някои от тях не са осъществили никакви търсения в ШИС през последните години;
- (9) да способства за свързването на сигнали за арест с цел предаване по член 26 със сигнали за лица, търсени с цел подпомагането на съдебни процедури, по член 34;
- (10) да автоматизира и улесни обмена на националните формуляри за съответствие, служещи за докладване на съответствията в ШИС, които вече са на разположение на всички крайни ползватели в полицията; Полша следва да направи оценка на необходимостта да се продължава с разпечатването и подписването на тези формуляри от висшестоящи (дежурни) служители преди изпращането им в бюрото SIRENE;

- (11) да гарантира, че снимките в приложенията SPP и SWD, както и мобилното приложение SPP, се показват така, че да позволяват на крайния ползвател да идентифицира лицето, за което се подава сигналът;
- (12) да гарантира, че крайните ползватели имат пряк достъп до свързания сигнал посредством хиперлинк, без да е необходимо да копират информацията и да извършват друго търсене, за да извлекат свързания сигнал;
- (13) да направи приложенията SPP и SWD по-лесни за ползване, като подравни по-добре дисплеите на тези две основни системи и като подобри допълнително обхождането на данните, показвани в тези системи, така че да направи по-лесно за крайния ползвател получаването на съществена информация от сигнала;
- (14) да намали времето за реакция на приложението SWD;
- (15) да указва в използваното от полицията приложение SWD наличиостта на европейска заповед за арест и пръстови отпечатьци;
- (16) да показва „предупредителните маркери“ в приложението SWD в първия прозорец сред информацията със списък на съответствията;
- (17) да добави опция за търсене „всякакъв номер“ в приложението SPP и така да освободи крайните ползватели от необходимостта да определят и избират всеки път категорията на търсения обект, когато правят справка;
- (18) да даде възможност на крайните ползватели да търсят идентификационен номер на превозното средство (ИНПС) с всякакъв брой налични числа посредством мобилното приложение SPP;
- (19) да намали висящите случаи в бюро СIRENE;
- (20) да предостави на митническите служители на контролно-пропускателните пунктове пряк достъп до ШИС;
- (21) да организира допълнително обучение за митническите служители относно свързаните с ШИС процедури;

- (22) да организира допълнително обучение за граничните служители относно функцията за свързване в ШИС;
- (23) да обмисли свързването на системата за автоматично разпознаване на регистрационни номера с ШИС;
- (24) да обнови остарелите операционни системи на работните станции в полицейските участъци;
- (25) да актуализира плана за непрекъснатост на дейността на Н.ШИС;
- (26) да гарантира, че всички самоличности, включени в даден сигнал, са показвани в приложенията SWD и SPP.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател
